

Unis ont appuyé la révolte kurde contre Saddam, en 1991, mais nous ont aussitôt coupé leur appui. Saddam a massacré les Kurdes et un million de Kurdes ont fui vers les montagnes. Des milliers sont morts de faim et de froid (N.D.L.R. : c'était juste avant la création de la zone autonome kurde).

### Quelles sont vos expériences personnelles dans les pays d'où vous venez ?

**RAZHAT DILAN :** J'ai grandi à Istanbul. J'ai appris le kurde à 18 ans dans un cours enseigné illégalement. Partout, on parlait turc, c'était interdit de parler kurde. Après l'avènement du PKK, nous sommes devenus plus conscients d'être kurdes. Avant d'émigrer au Québec, j'étais étudiant en sciences politiques à l'Université d'Istanbul. Un Kurde vivant en Turquie est encouragé à ignorer son identité kurde. Je suis venu ici à cause de ces pressions.

**ROZERIN :** Ici, j'ai pleuré, lorsque j'ai vu pour la première fois le mot kurde écrit sur ma carte d'identité. Ma langue maternelle kurde est aussi inscrite, ce qui serait impensable en Turquie.

**AWARA DIZAYEE :** Je viens de Kirkuk, seconde zone pétrolière d'Irak après Bas-

sora. Dès mon enfance, je me souviens que le gouvernement a constamment voulu déporter les Kurdes de Kirkuk, afin de les remplacer par des Irakiens arabes. En 1975, ma famille a été déportée à Arbil, à 100 km au nord de Kirkuk. Aujourd'hui, il reste peu de Kurdes à Kirkuk, mais ils commencent à rentrer et les Arabes repartent pour le sud de l'Irak. Quand les Américains sont arrivés dans la région, ils sont allés tout droit aux installations pétrolières, dont ils se sont emparés. En ville, les pillards ont pu prendre d'assaut les édifices publics. L'administration kurde a organisé un conseil avec des Kurdes, des Turcs et des Arabes pour calmer la violence. Je ne sais pas ce qui adviendra dans cette région.

### Quelle est la situation des Kurdes à Montréal ?

**AWARA DIZAYEE :** Ici, il y a environ 4 000 Kurdes. Ils se sentent unis ici, à Montréal. Au Kurdistan, à cause des frontières, les Kurdes restent séparés. Nous n'avons pas d'amertume envers les nations turque, perse ou arabe, mais plutôt envers la politique de leurs gouvernements. Nous rêvons du

jour où les Kurdes pourront vivre ensemble, comme on le fait ici à Montréal.

### Êtes-vous actuellement plus près de cet idéal ?

**AWARA DIZAYEE :** Je ne peux pas voir la lumière au bout du tunnel. J'éprouve une grande tristesse lorsque je vois mon peuple tué, déporté ou bien dépouillé de ses droits fondamentaux. Je ne peux rien faire pour changer cette situation. La propagande représente les Kurdes de manière caricaturale, comme des rudes montagnards. En Turquie, on les appelle les « Turcs de montagne ». Depuis 1991, en dépit des circonstances difficiles, le gouvernement de la région autonome kurde du nord de l'Irak a démontré que les Kurdes ont un excellent niveau culturel.

**ROZERIN :** J'ai grandi à Istanbul. J'ai voulu garder ma culture en Turquie. Ici, je suis vraiment consciente de mon identité kurde et je souffre. Je souffre à cause de la division de mon peuple. Le Kurdistan est comme une utopie. Je veux parler ma langue kurde, je veux étudier en kurde. Je veux que mes futurs enfants parlent kurde et je me présente toujours comme Kurde. □

# Des solutions de mieux en mieux adaptées

La très grande majorité de la clientèle d'Hydro-Québec règle sa facture d'électricité à temps. Par contre, environ 10 % des clients retardent le paiement de leur facture pour un service qui leur a déjà été rendu.

Payer sa facture est une responsabilité qui incombe à tous. Hydro-Québec a donc adopté, au fil des ans, une politique de recouvrement rigoureuse, tout en étant consciente que certains clients ont une réelle difficulté à payer.

Soucieuse d'assumer son rôle social, Hydro-Québec collabore avec différentes associations de consommateurs afin de trouver des solutions de mieux en mieux adaptées aux besoins des clients qui éprouvent des difficultés à payer.

L'objectif est de proposer des solutions qui conviennent à tous et d'éviter que la situation ne s'aggrave.

L'interruption de service est un geste de dernier recours et n'est souhaitable pour personne. Hydro-Québec prend donc toutes les mesures possibles pour que tout le monde y trouve son compte.

### Appelez-nous !

Un montant impayé s'est-il accumulé au fil des mois sur vos factures d'électricité ? Appelez un de nos représentants au numéro figurant sur l'avis que nous vous avons fait parvenir. Ainsi nous pourrions convenir d'une entente pour vous aider à régulariser votre situation.

Nous comptons sur vous, vous pouvez compter sur nous.

